°kedāra- m. rizière.

 $^{\circ}gopa-vadh\bar{u}$ - f. femme employée à la garde de la rizière.

kalamaudana- nt. riz bouilli.

kalala- m. nt. embryon (peu de temps après la conception).

kalavinka- m. moineau ; n. d'un Tīrtha.

kalaça- m. nt. vase, pot, coupe, écuelle, cruche; m. baratte; pinacle, coupole (d'un temple); -ī- f. vasē, pot, coupe, écuelle; n. d'un Tīrtha.

· · para- nt. n. d'une ville du delta du Gange.

°yoni- (né dans une cruche) m. ép. d'Agastya et de Drona.

kalaçodadhi- m. l'océan comme baratte.

kalaçi- f. baratte.

kalasa- kalasi- = kalaça- kalaçi-.

kalaha- m. dispute, querelle, combat; -in-a. querelleur, combatif.

°kantaka- m. n. d'un homme.

°kāra- a. querelleur ; -ī- f. femme de Vikra-macanda.

°priya- a. épris de disputes, querelleur ; ép. de Nārada.

kalahāntaritā- f. femme séparée de son amant à cause d'une querelle.

kalahati dén, se quereller.

kalā- f. partie d'un tout ; portion, élément ; seizième partie ; doigt de la lune (16^{me} portion du cercle lunaire) ; intérêt d'un capital ; unité de temps (ord. 1 minute, 6 secondes) ; art, métier, beaux-arts (comptés au nombre de 64) ; -vant- m. lune ; -vatī- f. n. de diverses femmes.

°keli- a. qui exerce un art pour son plaisir. °ksaya- m. décroissance (de la lune).

°pūrna- a. qui est rempli par (= qui a pour équivalent) la seizième partie.

°bhṛt- ag. artiste, artisan.

°çesa- a. (lune) dont on ne voit plus que la $16^{m\circ}$ partie.

kalāngala- sorte d'arme (?).

kalāci- m. avant-bras.

kalāpa- m. lien, faisceau ; faisceau de flèches, carquois avec ses flèches, carquois, d'où collection en général ; ceinture de femme ; queue de paon ; ornement ; -kalien, faisceau ; sorte d'ornement ; ceinture ; -ças par bottes, par faisceaux ; -in- a. qui

porte un faisceau de flèches ; qui déploie sa queue ; m. paon ; n. d'un maître.

°varman- m. n. d'un homme ; °çiras- id.

kalāya- m. sorte de pois, légume ; plante qui a des fleurs de couleur foncée.

kali- m. n. du dé ou du côté du dé marqué par un point ; dé perdant (personnifié en un mauvais génie) ; n. du quatrième et plus mauvais Yuga (l'ère actuelle) ; dispute, discorde (souvent personnifiée) ; le plus mauvais objet d'une classe ou d'un groupe.

°kāla- m. l'âge Kali ; °yuga- nt. id.

odruma- m. arbre de discorde ; Terminalia bellerica.

kalikā- f. seizième partie de la lune ; division du temps ; bouton (de fleur), bourgeon.

kalinga- m. pl. n. d'un peuple et de son pays (sur la côte du Coromandel, au Sud de l'Orissa); m. n. du roi fondateur.

°senā- f. n. d'une princesse.

kalita- (1 KAL-) a. v. pris ; fait, formé, produit par ; muni de ; connu ; ressemblé ; mêlé.

°kusuma- a. muni de boutons, fleuri. °caraṇa- a. qui a une jambe cassée.

kalinda- m. n. d'une montagne d'où jaillit la Yamunā ; pl. n. d'un peuple ; -ī- f. ép. de la Yamunā.

 $^{\circ}kany\bar{a}$ - f. ép. de la Yamunā.

°jā- °tanayā °nandinī- °çaila-jātā- °suta- f.

kalila- a. plein de, couvert de, mélangé avec (instr.), aussi fig.; nt. gros monceau; maquis, confusion.

kaluṣa- a. sale, impur, trouble; rauque, confus (voix); incapable; nt. impureté, saleté, trouble; -ī-kṛ- troubler, salir; -ī-bhū-se salir.

°cetas- a. d'esprit impur, mauvais ; °matiid.

°yoni-ja- a. né d'une mère (matrice) impure.

kaluṣāyate dén. devenir trouble ; kaluṣita- a. v. troublé.

kalevara- m. nt. corps.

°pus- m. homme.

kalka- m. sédiment visqueux, pâte très tenace; poudre; impureté morale, fausseté, hypocrisie, fraude, péché.

kalkana- nt. bassesse, méchanceté.